

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

APRIL 3, 2022



FIFTH SUNDAY OF LENT

MAKING THE FIRST MOVE
HACIENDO LA PRIMER MOVIMIENTO
HÃY LÀM TRƯỚC TIÊN

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



Rector's Column MAKING THE FIRST MOVE

When we are harmed by someone we sometimes hang on to the hurt in hopes that the offender will apologize. After all, we are the ones who were injured, we have a right to an apology. As we wait for the contrite heart of the other person, our own hearts become hardened with resentment, bitterness, even hostility. As someone once said, we become "prisoners of our own hardened hearts".

Although we may have the right to an apology, the Gospel story about the woman caught in adultery suggests that sometimes we need to move past rights. In the story, the religious authorities were ready to act within their legal rights which said the punishment for a women caught in adultery was to stone her (John 8:1-11). By the law, they had every "right" to smash that woman's body with rocks and they point this out to Jesus.

In a shocking move, Jesus does not deny their legal right to stone the woman, but he suggests that they, too, might deserve to be punished because of their own sins. Not wanting to find out, they fled the scene. So there he was, with a group who were ready to kill a woman because of her sin, and they could not even stay around long enough to admit their own sins. Talk about being prisoners of hardened hearts.

Jesus did not say that the woman's sin was alright. He stood there ready to forgive her, taking the risk that his love would help her turn to her life around. He does not ask us to ignore mistreatment or injustice. He challenges us to look at how we deal with it. Are we so perfect that we can pick up the biggest rock and throw it at those so much worse than we are who have wronged us? Jesus wants to free us from being prisoners of our own hardened hearts that are waiting for somebody else to make the first move.

The truth is, someone else has already made the first move and that is Jesus who says to us, "Go in peace, and from now on avoid this sin." Grateful for his forgiving love, maybe it is time for our softened hearts to make the first move of letting someone who has hurt us go in peace.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

3/20/2022 \$45,186.00

Food Service

\$5,125.00

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

CATHEDRAL SQUARE

If you missed Fr Christopher Smith's Lenten Evening of Renewal on March 9, you can listen to the podcast at occatholic.com/episode70cathedral-square.

Father's presentation offers a mix of choral and instrumental music and reflections on the Sorrowful Mysteries of the Rosary: The Agony in the Garden, The Carrying of the Cross and The Crucifixion.



ELECTRONIC NEWSLETTER

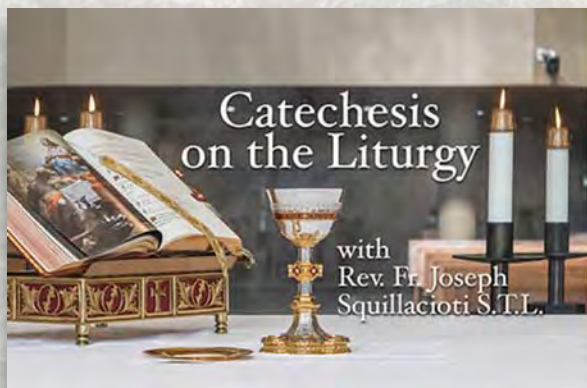
If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at parish@christcathedralparish.org or call 714.971.2141.

YOUTH MINISTRY (HIGH SCHOOLERS)

High School Youth Ministry meets twice a month on Wednesday evenings at 6:00 pm in the Youth & Young Adult room located in the Christ Cathedral Academy building. All high school youth are welcome to gather for an evening of evangelization, social, and community. The next two gatherings will be on April 6 and April 20. For more information contact our youth minister, Vince Dao at ya@christcathedralparish.org.

CATECHESIS ON THE LITURGY

Catechesis on the Liturgy is a 20-part online video series from St Edward the Confessor Catholic Church in Dana Point that provides a journey through the rich history of each section of the Mass. Visit stedward.com/catechesis-on-the-liturgy for a deep, detailed understanding of the Mass.



FILIPINO CELEBRATION

The San Jose Filipino Ministry is hosting closing festivities of 500 years of Christianity in the Philippines. All are invited to a procession, Mass and cultural fare on the Christ Cathedral campus Saturday, April 22, beginning at 10:00 am. Visit the San Jose Filipino Ministry website for more information: <http://www.dossjfm.org>.

STATIONS OF THE CROSS

Every Friday during Lent in the cathedral
11:15 am English with Academy students
4:45 pm Vietnamese
7:45 pm English/Spanish
1:00 pm Good Friday- trilingual

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Extended hours of Confession during Lent
Friday, April 8, 6:00 pm - 7:30 pm in the Arboretum
Saturday, April 9, 8:30 am - 10:00 am in the cathedral
Wednesday, April 13, 6:00 pm - 7:30 pm in the Arboretum

CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH VOLUNTEERS

Christ Cathedral Community Outreach is in need of additional volunteers to pick up food on the first and third Tuesdays of each month from about 9:00 am to 11:00 am. Volunteers must be able to lift about 25 pounds. Interested candidates are asked to call Mary Lou Walters at 714.287.4124. Thank you for your consideration.

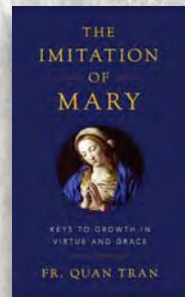
ST IRENAEUS HEALTH MINISTRY

All are invited to experience a Holy Week Labyrinth Walk sponsored by St Irenaeus Health Ministry on Tuesday, April 12 from 6:30 pm to 8:30 pm in the parish hall located at 5201 Evergreen Ave in Cypress. This event is free. The labyrinth is a 20-30 minute self-paced prayer walk. Give yourself the gift of resting in quiet serenity, meditating, praying and listening to God's voice. The experience can enhance your inward Lenten journey and help prepare you spiritually for Easter. The Holy Week Labyrinth is an opportunity to quiet your mind, center yourself, and find a quiet respite from the problems that present themselves daily.



IMITATION OF MARY POTLUCK AND BOOK STUDY RETURNS

Presented by Author Rev Quan Tran. The next session begins April 22, 2022 at St Hedwig Church, 11482 Los Alamitos in the city of Los Alamitos. Doors open at 6:00 pm, potluck at 6:30 and discussion at 7:15. The discussion resumes with chapter 11: Desire and Efforts in Holiness. You do not need to have read the book to participate in the conversation. All are welcome.



FORMED

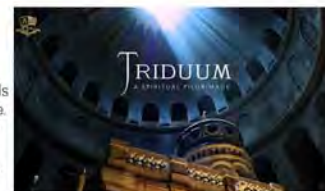
PICK OF THE WEEK

April 3, 2022

WATCH

SYMBOLON - SESSION 6 THE PASCHAL MYSTERY: THE MYSTERY OF JESUS' DEATH AND

Through Jesus's Death on the Cross, God reveals himself most profoundly as the God who is Love. In this episode of the Symbolon series, see how Christ's sacrificial love saves us from sin and shows us the pathway to true human happiness.



To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.



Mensaje de Nuestro Rector HACIENDO EL PRIMER MOVIMIENTO

Cuando somos heridos por alguien, algunas veces tenemos la tendencia de mantenernos heridos o sentidos con la esperanza de que la persona nos pida perdón. Después de todo, fuimos heridos y tenemos el derecho a que nos pidan una disculpa. Mientras esperamos a el corazón lleno de remordimiento de la otra persona, nuestro propio corazón se endurece y se llena de resentimiento, de un sabor amargo y hasta de coraje. Como dice el dicho, nos convertimos "prisioneros de nuestros propios corazones endurecidos".

Aunque tenemos el derecho a que nos pidan una disculpa, la parábola en el Evangelio de la mujer encontrada en adulterio, nos indica que en ocasiones tenemos que hacer nuestros derechos a un lado. En esta parábola, las autoridades religiosas estaban listas para obrar dentro de sus derechos legales, los que decían que el castigo para las mujeres encontradas en adulterio sería apedreadas (Juan 8:1-11). De acuerdo con la ley, ellos tenían todo el "derecho" de tirarle piedras a esta mujer hasta destruirle el cuerpo y fue esto que ellos le dijeron a Jesús.

Sorprendentemente, Jesús no les negó este derecho de tirarle las piedras a la mujer, pero él les sugirió que ellos tal vez también merecían recibir un castigo por sus propios pecados. Sin querer saber, ellos se fueron. Así que allí estaba él, con un grupo de personas listos para matar a la mujer por su pecado y ellos ni siquiera se quedaron para admitir sus propios pecados. Esto nos da un buen ejemplo de ser prisioneros de un corazón endurecido.

Jesús no dijo que el pecado de la mujer estaba bien. Él se mantuvo allí listo para perdonarla, tomado el riesgo de que su amor fuera suficiente para que ella cambiara su vida. Él no nos pide a que ignoremos el maltrato o la injusticia. Él nos reta a ver como lo enfrentamos. ¿Somos tan perfectos que podemos escoger la piedra más grande y tirarla a los que son peor que nosotros y que nos han hecho daño? Jesús nos quiere librar de ser prisioneros de nuestros corazones endurecidos que estamos esperando a que otra persona haga la primera movida.

La verdad es que alguien ya hizo la primera movida y esa persona fue Jesús quien nos dice, "Vallan en paz, y de hoy en adelante evita este pecado." Agradecidos por su amor que nos perdona, tal vez sea tiempo para que nuestros corazones ablandados por ese amor, hagamos la primera movida y dejemos que esa persona que nos hirió la dejemos ir en paz.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en Parish@ChristCathedralParish.org o llame al 714-971-2141.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

CATHEDRAL SQUARE

Si te perdiste la Noche Cuaresmal de Renovación con el Padre Christopher Smith el 9 de marzo, puedes escuchar el podcast en ocatholic.com/



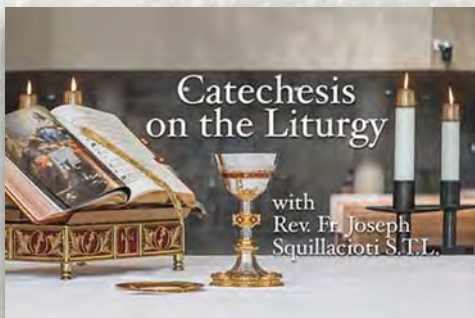
episode70cathedral-square. La presentación del Padre ofrece una combinación de música coral e instrumental y reflexiones sobre los Misterios Dolorosos del Rosario: La Agonía en el Jardín, El Porte de la Cruz y La Crucifixión.

MINISTERIO JUVENIL

El Ministerio Juvenil de estudiantes en la Preparatoria se reúne dos veces al mes los miércoles por la noche a las 6:00 pm en la sala de Jóvenes y Adultos Jóvenes ubicada en el edificio de la Academia de la Catedral de Cristo. Todos los jóvenes de escuela secundaria son bienvenidos a reunirse para una noche de evangelización, tiempo social y comunitaria. Las próximas dos reuniones serán el 6 y el 20 de abril. Para obtener más información, comuníquese con nuestro ministro de juventud, Vince Dao en ya@christcathedralparish.org.

CATEQUESIS SOBRE LA LITURGIA

Catequesis sobre la liturgia es una serie de videos en línea de 20 partes de la Iglesia Católica San Eduardo el Confesor en Dana Point que proporciona un viaje a través de la rica historia de cada sección de la Misa. Visite stedward.com/catechesis-on-the-liturgy para una comprensión profunda y detallada de la Misa.



CELEBRACIÓN DE FILIPINAS

El Ministerio Filipino de San José está organizando las festividades de clausura de los 500 años de cristianismo en Filipinas. Todos están invitados a una procesión, Misa y comida cultural en el campus de la Catedral de Cristo el sábado 22 de abril, a partir de las 10:00 am. Visite el sitio web del Ministerio Filipino de San José para obtener más información: <http://www.dossjfm.org>.

VIA LAS CRUCIS

Todos los viernes durante Cuaresma en la Catedral
11:15 am Ingles con Estudiantes Catedral
4:45 pm Vietnamita
7:45 pm Ingles/Español
1:00 pm Viernes Santo - trilingüe

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

Horas Extendidas de Confesión
Viernes, 8 de abril, 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum
Sábado, 9 de abril, 8:30 am—10:00 am en la catedral
Miércoles, 13 de abril, 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

MINISTERIO DE JÓVENES ADULTOS

El ministerio de jóvenes adultos de la Catedral de Cristo (de 18 a 39 años) se reúne todos los martes en la sala de Jóvenes y Adultos Jóvenes en el edificio de la Academia. Póngase en contacto con Vince Dao en YA@ChristCathedralParish.org para obtener más información.

MINISTERIO DE SALUD DE SAN IRENEO

Todos están invitados a experimentar una Caminata por el Laberinto de Semana Santa patrocinada por el Ministerio de Salud de San Ireneo el martes 12 de abril de 6:30 pm a 8:30 pm en el salón parroquial ubicado en 5201 Evergreen Ave en Cypress. Este evento es gratuito. El laberinto es una caminata de oración a su propio ritmo de 20-30 minutos. Date el don de descansar en calma serenidad, meditar, orar y escuchar la voz de Dios. La experiencia puede mejorar tu viaje interior de Cuaresma y ayudarte a prepararte espiritualmente para la Pascua. El Laberinto de Semana Santa es una oportunidad para calmar tu mente, centrarte y encontrar un respiro tranquilo de los problemas que se presentan a diario.



REGRESAN EL POTLUCK Y EL ESTUDIO DEL LIBRO DE LA IMITACIÓN DE MARIA

Presentado por el autor Padre Quan Tran. La próxima sesión comienza el 22 de abril de 2022 en la Iglesia de Santa Eduviges, 11482 Los Alamitos en la ciudad de Los Alamitos. Las puertas se abren a las 6:00 pm, la comida a las 6:30 y la discusión a las 7:15. La discusión se reanuda con el capítulo 11: Deseo y esfuerzos en santidad. No es necesario haber leído el libro para participar en la conversación. Todos son bienvenidos.

FORMED

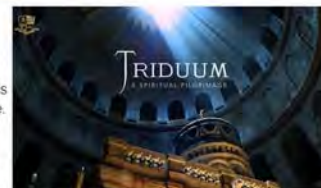
PICK OF THE WEEK

April 3, 2022

WATCH

SYMBOLON - SESSION 6 THE PASCHAL MYSTERY: THE MYSTERY OF JESUS' DEATH AND

Through Jesus's Death on the Cross, God reveals himself most profoundly as the God who is Love. In this episode of the Symbolon series, see how Christ's sacrificial love saves us from sin and shows us the pathway to true human happiness.



To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

HÃY LÀM TRƯỚC TIÊN

Nhiều khi bị người khác xúc phạm, chúng ta cứ giữ nỗi đau trong lòng, muốn người đó phải xin lỗi mình. Dù sao đi nữa, là người bị tổn thương, chúng ta có quyền đòi được xin lỗi. Khi đợi người khác tỏ lòng ăn năn, trái tim chúng ta đã bị sự oán giận, bất bình, kể cả thù hận làm cho nên chai đá. Như có người đã nói: chúng ta "bị giam trong chính trái tim chai đá của mình".

Mặc dù chúng ta có quyền đòi được xin lỗi, nhưng câu chuyện trong Tin Mừng về người phụ nữ bị cáo buộc phạm tội ngoại tình cho thấy có khi chúng ta cũng cần bỏ qua quyền đó. Trong câu chuyện Tin Mừng này, các giới chức tôn giáo sắp sửa ra tay theo những quyền có trong lề luật truyền phải trừng trị những phụ nữ bị tố cáo ngoại tình bằng cách ném đá đến chết (Gioan 8:1-11). Theo luật, họ có "quyền" lấy đá ném cho tan xác chị phụ nữ và họ đã cho Chúa Giêsu thấy mình có quyền này.

Thật bất ngờ, Chúa Giêsu không phủ nhận họ có quyền đã được ghi trong luật về việc ném đá những người phụ nữ ngoại tình, nhưng Chúa lại gọi cho thấy họ cũng đáng bị trừng phạt vì những tội mình đã phạm. Không muốn mình bị tố giác, họ bèn bỏ đi, rời khỏi hiện trường. Còn Chúa thì vẫn ở đó, nơi đã có những người sẵn sàng ra tay giết một người phụ nữ phạm tội nhưng lại không dám nán lại để nhìn nhận mình có tội. Chúa ở đó để nói về những người bị trái tim chai đá cầm tù.

Chúa Giêsu không bảo người phụ nữ kia vô tội. Chúa đứng đó để sẵn sàng tha thứ cho chị, cố làm cho chị thấy tình thương của Người sẽ giúp chị thay đổi cuộc sống. Chúa không yêu cầu chúng ta đừng đếm xỉa sự ngược đãi hoặc bất công. Người đòi chúng ta hãy nhìn vào cách mình đã giải quyết chúng như thế nào. Có phải chúng ta hoàn thiện đến mức có thể nhặt hòn đá to nhất và ném những kẻ xấu xa đang làm hại chúng ta không? Chúa Giêsu muốn giải thoát chúng ta khỏi trái tim chai đá đang đợi có người ra tay trước tiên.

Quả thật, có người đã ra tay trước tiên và người đó chính là Chúa Giêsu, Đang đang nói với chúng ta: "Con hãy đi bình an và từ nay đừng phạm tội này nữa." Cảm tạ tình yêu tha thứ của Chúa, có lẽ đây là lúc trái tim không còn chai đá của chúng ta thực hiện việc ra tay trước hết, bằng cách để cho người đã xúc phạm mình được ra đi bình an.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

**Nếu quý vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email,
xin gửi email của quý vị tới văn phòng giáo xứ
Parish@ChristCathedralParish.org hoặc gọi 714-971-2141.**

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH CATHEDRAL SQUARE

Nếu anh chị em bỏ lỡ Buổi Tĩnh Tâm Mùa Chay do Cha Christopher Smith hướng dẫn vào ngày 9 tháng Ba, anh chị em có thể nghe podcast tại

occatholic.com/episode/70cathedral-square. Bài hướng dẫn tĩnh tâm của Cha có sự kết hợp giữa thánh ca, thánh nhạc và suy niệm về Mầu nhiệm Khổ nạn qua kinh Mân Côi Mùa Thương: Chúa Giêsu lo buồn đổ mồ hôi máu, Chúa Giêsu vác Thánh giá và Chúa Giêsu chịu đóng đinh.



MỤC VỤ GIỚI TRẺ

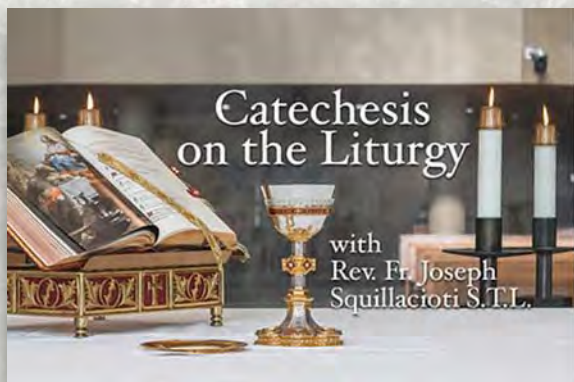
Ban Mục vụ Giới trẻ Trung học họp hai lần mỗi tháng, vào các chiều Thứ Tư, lúc 6:00 pm, tại phòng Giới Trẻ của Trường Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Mời tất cả các bạn trẻ trung học tham dự buổi gặp gỡ về việc Phúc âm hóa, xã hội và cộng đồng. Hai buổi họp sắp tới sẽ vào 6 Tháng Tư và 20 Tháng Tư. Xin liên lạc với Vince Dao, thừa tác viên giới trẻ, để biết thêm chi tiết qua địa chỉ ya@christcathedralparish.org.

MỤC VỤ GIỚI TRẺ

Ban Mục vụ Giới trẻ Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô (dành cho thanh niên 18-39 tuổi) họp vào các ngày Thứ Ba hằng tháng, tại phòng Giới Trẻ của nhà trường. Xin liên lạc với Vince Dao để biết thêm chi tiết qua địa chỉ YA@ChristCathedralParish.org.

HỌC HỎI PHỤNG VỤ

Khóa học Giáo lý về Phụng vụ gồm 20 buổi video trực tuyến do giáo xứ St Edward the Confessor, Dana Point, tổ chức, sẽ trình bày lịch sử phong phú của từng phần trong Thánh lễ. Xin vào trang web: stedward.com/catechesis-on-the-liturgy để học hỏi sâu sắc và cặn kẽ về Thánh lễ.



ĐÀNG THÁNH GIÁ

Các ngày Thứ Sáu trong Mùa Chay tại Nhà thờ Chính tòa
11:15 am Tiếng Anh, có học sinh tham dự
4:45 pm Tiếng Việt
7:45 pm Sinh, Tiếng Anh/Tiếng Tây Ban Nha
1:00 pm Thứ Sáu Tuần Thánh- Ba ngôn ngữ

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Tăng thêm giờ giải tội.
Thứ Sáu, 1 và 8 Tháng Tư, 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum
Thứ Bảy, 2 và 9 Tháng Tư, 8:30 am—10:00 am cathedral
Thứ Tư, 13 Tháng Tư, 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

MỤC VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE GIÁO XỨ ST IRENAEUS

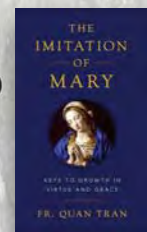
Mời anh chị em tham dự cuộc Đi Đạo Cầu Nguyện Tuần Thánh do Ban Mục vụ Chăm sóc Sức khỏe Giáo xứ St Irenaeus tài trợ vào Thứ Ba, 12 tháng Tư, từ 6:30 pm đến 8:30 pm, tại hội trường giáo xứ, 5201 Evergreen Ave, Cypress. Tham dự miễn phí. Đi đạo cầu nguyện trong khoảng 20-30 phút. Hãy dành cho mình món quà là được nghỉ ngơi trong thanh tịnh, suy gẫm, cầu nguyện và lắng nghe tiếng Chúa. Việc đi đạo cầu nguyện sẽ giúp việc sống Mùa Chay của anh chị đi vào nội tâm, đồng thời chuẩn bị tinh thần cho anh chị em mừng Lễ Phục sinh. Đi Đạo Cầu Nguyện Tuần Thánh là cơ hội giúp anh chị em lắng tâm hồn trong tĩnh lặng, suy xét bản thân và tìm một khoảng nghỉ ngơi thư thái trước những vấn đề xảy ra hàng ngày.

LỄ BẾ MẠC KỶ NIỆM 500 NĂM KITÔ GIÁO TẠI PHILIPPINES

Ban Mục vụ Phi Luật Tân San Jose tổ chức lễ bế mạc kỷ niệm 500 năm Kitô giáo tại Philippines. Mời anh chị em tham dự cuộc rước kiệu, cử hành Thánh Lễ và thưởng thức các món ăn truyền thống của Phi Luật Tân tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, vào Thứ Bảy, 22 tháng Tư, bắt đầu lúc 10:00 am. Xin vào trang web của Ban Mục vụ Phi Luật Tân San Jose để biết thêm thông tin: <http://www.dossjfm.org>.

BUỔI POTLUCK GIỚI THIỆU SÁCH GƯƠNG ĐỨC MARIA

Do Cha Quan Tran, tác giả, trình bày. Buổi tiếp theo bắt đầu vào ngày 22 tháng Tư 2022 tại Nhà thờ St Hedwig, 11482 Los Alamitos ở Los Alamitos City. Mở cửa lúc 6:00 pm, potluck lúc 6:30 pm và thảo luận lúc 7:15 pm. Sẽ tiếp tục thảo luận với chương 11: Niềm khát khao và nỗ lực trong sự thánh thiện. Anh chị em không cần phải đọc cuốn sách để tham gia cuộc trao đổi. Kính mời tất cả anh chị em.



FORMED

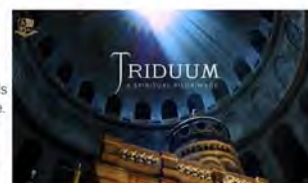
PICK OF THE WEEK

April 3, 2022

WATCH

SYMBOLON - SESSION 6
THE PASCHAL MYSTERY:
THE MYSTERY OF JESUS' DEATH AND

Through Jesus's Death on the Cross, God reveals himself most profoundly as the God who is Love. In this episode of the Symbolon series, see how Christ's sacrificial love saves us from sin and shows us the pathway to true human happiness.



To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

David McEvoy	Vincente Castillo
Julie Fish	Barbara McEvoy
Mary Rubio	Celeste Linhard
Leo Montana	Mercedes Ordiano
Joanne McAllister	Michelle Room
Elia Lechuga Guillen	Janet Demont
Alberto Santoscoy	Isaac Zuñiga Cerda
Martha Alcocer	Eduardo Lechuga
Nathan De Leon	Omar Alvarado
Koreti Tomloai	Yesenia Alvarado
Crucica Vega	Maria Sanchez
Patricia McEvoy	Rita Medina
Rita In'iguez	Marilyn Ebeling
Russell Schamel	Lydia P. Juezan
Floresita Deleon	Angie S. Tran
Jesus Ureno	Garrett Rote
Gustavo Gonzalez	Roy
Mague Orejel	Robin
JoAnne Scholes	Donald Alvarez
Diana Perez	Angie S. Tan
Sherlyn Castillo	Daniel Noecker

MASS INTENTIONS

April 4: Anne Khiet Tran[†] & Giuse Buong[†]
Peter Ngo Van Khen[†]
Deiter Cremerius[†]

April 5: Herminia Nini Yu[†]
Teresa Hien Nguyen[†] & Giuse T. Tran[†]

April 6: Maria Nguyen Hinh[†]
Maria Hoang Thi Sa[†]

April 7: Miguel Ranada[†]
Thoa Tran Family* & Della Wells* (birthday)

April 8: Hien Ngoc Tran*
Ezequiel & Laura Silva Gomez[†]
Maria Petronila Portillo[†] & Miguel Angel Castro[†]

April 9: Gabriel & Lourdes C. Ilustrisimo* (50th Anniversary)
Jennie P. Montanio[†]
Camila Cabrera* (presentation)
Clara Nepomuceno[†]
Armando Santiago Reyes[†]

April 10: Fabiola Marcelo Tejada[†], Francisco Valencia[†], Violeta & Maria Elva Lechuga[†], Jesus Gomez Contreras[†], Ana Rosa Amezcua Romero[†], Manuel Ureno Gamboa[†], Socorro Farias & Juanita Muñoz[†], Leticia Araceli Briones[†], Ramón Lagunas[†], Catalina Piguing[†], Beatrix Vega & Jesús Ruvalcaba[†], Rolando Lozano[†], Jesus Esquivel Carrillo[†], Salustia Gutierrez & Salomon Espino[†], Jose Orozco & Rosario Rodriguez[†], Jose Leopoldo Ramos Dueñas[†], Acción De Gracias Ministerio de la Divina, Oliver Cervantes* (birthday), John Yee Mak[†]

*Living

[†]Deceased

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

April 8, 2022

Brandon Kong & Lizette Ceja

April 9, 2022

Sam Ngo & Caroline Le
Kevin Brian Cuevas Hernandez &
Elizabeth Gonzalez
Dan (Duty) Pham & Haley (Hoa) Bui

April 23, 2022

Nathan Thong Pham & Riley Trang Tran

CALENDAR

April 3 - 9, 2022

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Mass Livestream
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

YOUNG ADULT MINISTRY (18-39)

7:00 pm
In the Christ Cathedral
Academy youth and young
adult room. Contact:
ya@christcathedralparish.org

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY

4:00 pm Livestream only

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

HIGH SCHOOL YOUTH MINISTRY

6:00 pm
In the Christ Cathedral
Academy youth and young
adult room. Contact:
ya@christcathedralparish.org

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the
rear of the Arboretum
When: Grocery
distribution from 10:00 am
to 2:00 pm.
Contact: 714.282.3097
We do not provide
emergency cash
assistance. Leave a
message, and a
representative will return
your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15 am Daily Mass

STATIONS OF THE CROSS

11:15 am English
4:45 pm Vietnamese
7:45 pm Eng/Sp

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Extended Hours:
6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

SPANISH DAILY MASS

7:00 pm

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Extended Hours:
8:30 am - 10:00 am

ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

First Saturday food
distribution
9:00 am - 11:00 am
Small Gallery

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ
Cathedral Parish are a
faith-filled community
who gather to worship
our Lord Jesus Christ.

Through the celebration
of the Eucharist, we unite
as one family.

As a community, we
share our love of Jesus
through prayer,
education, evangelization
and service to one
another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: Parish@christcathedralparish.org
www.ChristCathedralCalifornia.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141
Parochial Vicars
Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)
Deacons
Deacon Modesto Cordero (714) 282-3041
Deacon Joseph Khiết Nguyen
Deacon Cruz Pleitez
Deacon Frank Chavez
Administrative Services
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez,
Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008
Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe
Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855
English/Vietnamese
Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852
Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry ya@christcathedralparish.org
Vince Dao (714) 620-7853
Adult Ministry (RCIA)
Cory Fajardo (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 620-7858
Christ Cathedral Music Ministry
David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696
Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul,
Cathedral Music Administrator (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding
Music Coordinator (714) 418-8129
Christ Cathedral Shop (714) 282-6090
Christ Cathedral Academy (714) 663-2330
Julianna Tapia, Principal
MINISTRY LISTING
Pastoral Council President
Michael Nguyen (310) 800-2595
Finance Council Chairperson
Josh Nguyen (714) 425-7160
JOY Ministry (age 55 and older)
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Bereavement Ministry
Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824
Knights of Columbus / Caballeros de Colón
Benny Vargas (714) 943-0964
Marriage and Family Enrichment
Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (714) 204-1477

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía
English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Maria y Julio Delgado (323) 351-3002
Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores
English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Angelica Mendoza (714) 317-8157
Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar
English - Justin Crisostomo (657) 269-6633
Danny Nguyen (714) 909-7866
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116
y Marbella Bermudez (714) 574-7052
Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/Hospitalidad (Ujieres)
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493
Our Lady of Perpetual Help
Lorna Villanueva (714) 978-7556
Baptisms (714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiết Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez
Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sr. Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140
Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189
Respect Life
English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985
Peace and Justice
Thoa Tran (714) 836-7593
Legion of Mary / Legión de Maria / Hội Legio Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626
Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956
Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 589-0309
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621
Community Outreach Program (714) 282-3097
Community Liaisons
Filipino - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Hispanic - Esperanza Zamora (714) 583-1826
Grupo del Rosario
Rosalina Marroquin (714) 443-1993
Spanish Divine Mercy
Abel Montoya (714) 865-3653
Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano
Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)
Juan Gutierrez (714) 398-4024
Jóvenes Para Cristo
Cirina Morales (714) 483-5607
Teen Angels (Spanish Youth Ministry)
Juan Gutierrez (714) 404-4377
Adoración Nocturna
Octavio Abarca (714) 478-6423
Vietnamese Community President
Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn
Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124
Vietnamese Apostolic Prayer Association
Hội Tông Đồ Cầu Nguyện
Hung Tran (714) 390-1008
Vietnamese Catholic Mothers Association
Le Dung (714) 829-8772
Vietnamese Charismatic Association
Nhóm Canh Tân Đặc Sủng
Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584
Vietnamese Eucharistic Youth
Thiếu Nhi Thánh Thể
Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714
Vietnamese Events Coordination
Ban Khánh Tiết
Thomas Lý (714) 683-7785
Vietnamese Traffic Ministry
Ban Giao Thông
Phước Nguyễn (714) 204-6901
Vietnamese Liturgical Dance Group
Ban Vũ Phụng Vụ
Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995
Vietnamese Elderly Association
Hội Cao Niên
Tân Văn Phan (714) 534-1567
Vietnamese Language Classes
Trường Việt Ngữ
Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465
Vietnamese Marian Devotion Association
Hội Đền Tạ Đức Mẹ
Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872
Viet Sacred Heart Association
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Cu Van Nguyen (714) 356-0163
Vietnamese Social Awareness Commission
Ban Xã Hội
Phú Văn Lai (714) 750-2616
Bao Trần (714) 926-5711
Vietnamese Third Dominican Order
Hội Dòng Ba Đaminh
Kim Hương Trần (714) 902-3947
Vietnamese Vocational Support Association
Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu
Pham Kim Thoai (714) 467-6292
Vietnamese Cursillo Movement
Huynh Anh Dao (714) 785-8009
Vietnamese Media & Entertainment
Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiên
Chí Nguyễn (714) 296-5834

Hilgenfeld Mortuary
 www.HilgenfeldMortuary.com
 Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805
 One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years




Gary Field
 Becky Field-Areias
 Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.
 Immigration Law Firm
 More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración
 Más de 20 Años de Experiencia

Work Permit / Permiso de Trabajo
 Green card / Tarjeta verde
 Citizenship / Ciudadanía
 Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento
 Appeals / Apelaciones
 Waivers / Perdones
 Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available
 Pagos Mensuales Disponibles

Call us today
 714-432-1333




WHY IS IT
 A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

State Farm

JOE T NGUYEN, AGENT
 License #0F69794

13041 Euclid St.
 Garden Grove, CA 92843
 Bus: 714-638-4500
 joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE



Like a good neighbor, State Farm is there.



SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
 Serving Parish Families Since 1963

714-544-1450

220 E. Main St.
 Tustin, CA 92780
 www.saddlebackchapel.com

REPROGRAPHICS.
 COLOR PRINTING.
 DIGITAL SERVICES.
 PROJECT MANAGEMENT.
 ON-SITE SERVICES.
 PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com

Carter, Julie, and Gary Crisp.



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
 EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
 As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!




FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

CRISPIMAGING

CHRISTMAS Special

MATTRESS BY APPOINTMENT

Excelentes Colchones

Twin:	\$250	Queen:	\$500
Full:	\$400	King:	\$600

Next Day Delivery
 Payment Plans Available

Call / Text : 714-640-6080

BELLA TERRA PHARMACY

We serve the community for your prescription needs. Specializing in diabetic supplies. We accept most insurances. Medicare, MediCal and Commercial Insurances. Competitive Cash Prices.

16121 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92647
 (949) 220-2554 FREE DELIVERIES

BellaTerraPharmacy@gmail.com
 www.BellaTerraPharmacy.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
 www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.





SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
 Contact VICTORIA QUINN today at
 (800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com

J.S. Paluch Company

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
 https://www.oneparish.com



Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Shannon Family Mortuary
 Family Owned & Serving the Community Since 1933
 714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals Burials • Cremations
 Se Habla Español • Located in Old Town Orange
 Pre-Planning Available

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

ROSARY CREATION .com
Personalized Rosaries
1st Eucharist, Confirmation & Baptism Bracelets
All Handmade in USA
USE CODE CC10 FOR 10% OFF
We also handle wholesale & large orders 714.270.8150
Free US Shipping
rosarycreations@hotmail.com
www.rosarycreation.com

LP Home Care
NOW HIRING
CARING & COMPASSIONATE CAREGIVER
+ ADULT RESIDENTIAL FACILITY EXPERIENCE
+ DSP 1 & 2
714.277-7091

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives
Location: Daun Health Center
23525 Golden Springs Dr, Ste A.
Diamond Bar, CA 91765
Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.
For Scheduling and Appointments
Contact Clinician: Marysol Uribe
562-900-3200 (direct)



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

EJ MEDICAL SERVICES, INC.
"Your One Stop Pre-Employment, Collection & Testing Facility"
COVID-19 RAPID TESTING
DRUG TESTING (URINE, HAIR, ORAL, NAIL)
PHYSICALS (PRE-EMP, DOT, DMV, SPORTS)
RESPIRATORY FIT MASK TESTING (N95 MASK INCLUDED)
CPR CERTIFICATION COURSES (AHA)
BLOOD WORK & VACCINATIONS
LIVE SCAN FINGERPRINTING (BACKGROUND CHECK)
Mobile Services Also Available!

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating Sewer & Drains
Stoppages Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

ONLINE ART CLASSES
ArtByRita.org
714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

SUNNYSIDE CREMATION AND FUNERAL
We treat everyone with dignity and respect
PEACE OF MIND, WISHES FULFILLED
Cremation, Burial and Funeral Services
COMPLIMENTARY ORGANIST* *with full service
***** 5-Star reviews *****
"Charles and his staff was able to answer all our concerns regarding the funeral service for my mother in law."
"He always spoke politely with kind words to make me feel comfortable, especially during this difficult time."
"The funeral service was very respectable and we had nothing but praise from the family and friends who attended."
714.932.8091
12301 Magnolia St., Garden Grove FD 2224
7651 Commonwealth Ave., Buena Park FD 2440

Covid-19 Testing Now Available
714-657-6487
Email: ejmedservices@hushmail.com
Please visit our website for appointments & services:
www.ejmedicalservices.com

PRO WHEEL
WHEELS & TIRES
www.prowheelsales.com
Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment
10% OFF ON ALL LABOR

909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311	1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626	624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802
--	---	--

ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts & Wills & Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324
ATTORNEY AT LAW

Please Patronize
The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch
1-800-231-0805

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

Donate a Water Well
1. Save Children's Lives!
2. Give Hope & Opportunity!
3. Honor a loved one with a Memorial Well
WellsofLife.org/Donate
Contact: SR. Joan Hogan 562-212-6708

FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS